



SAMSTAG 23.8.2014

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit KÄPTNOMMO

www.nomo-online.de



## Jan Weer meent:

Am Sonnabend gibt es am Nachmittag noch Schauer, morgen soll es tatsächlich mal den ganzen Tag trocken bleiben. Weiterhin Westwind, abnehmend 3 Windstärken. **Hochwasser** ist heute um 11.07 + 23.40 Uhr (So.: 11.50 Uhr), **Niedrigwasser** um 5.03 + 17.40 Uhr (So.: 5.52 + 18.19 Uhr). **Wassertemperatur:** 16.5 Grad. **SA:** 6.24 Uhr; **SU:** 20.43 Uhr



### Ärztlicher Notdienst

Sa.: Dr. Wehner, Mühlenstr. 1, Tel. 04932 / 10 13

So.: Dr. Huwe, Adolfsreihe 2, Tel. 04932 / 92 70 83

oder durchgehend Tel. 116 117

### Apotheken-Notdienst ab Sonnabend 13 Uhr

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, Tel. 0 49 32 / 92 870

Anzeigen



KATHOLISCHE KIRCHE NORDERNEY

### Samstag, 23. August

18.30 Uhr Eucharistiefeier, Kirche „Stella Maris“  
17 - 18 Uhr Gesprächs- und Beichtgelegenheit, St. Ludgerus

### Sonntag, 24. August

10.00 + 11.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche „Stella Maris“

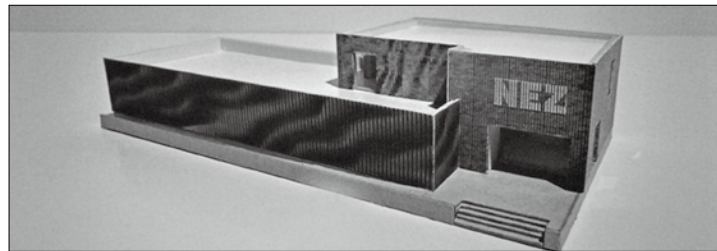
## Unten links

Wenn über das derzeitige Wetter geredet wird, dann hört man von Insulanern oft den Satz: Die Urlauber tun mir leid. Dabei erlauben die Regenmengen doch durchaus Abwechslung. So bietet sich ein „Pfützenlaufen-Contest“ für die Kleinsten an und als Familie lernt man sich in der kleinen Ferienwohnung noch mal ganz neu kennen.

## Richtfest am 2. September



Am 2. September kann für das Neubauprojekt Nationalpark-Erlebniszentrum (NEZ) am Hafen das Richtfest gefeiert werden. Wie die Stadt Norderney mitteilt, ist die Bauentwicklung soweit fortgeschritten. Bei dieser Gelegenheit wird der Öffentlichkeit die neue Leiterin des NEZ, Sonja Wolters, vorgestellt. Sie ist seit dem 1. August Angestellte der Stadt Norderney.



### Antenne-Party

Am Januskopf steigt heute die Antenne-Niedersachsen-Party. Beginn ist um 15 Uhr mit Kinder-Karaoke und Mitmachaktionen. Warm-Up für die Großen ist ab 18.30 Uhr, so richtig los geht es um 19.30 Uhr mit Moderator Wenke Weber. Gegen 21 Uhr tritt der R & B Sänger Dante Thomas auf.

Anzeigen

Anzeigen

### SCHIFFSAUSFLÜGE

Montag, 25. August 2014  
Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 16.00 h | an 17.30 h  
Erwachsene 14,00 EUR | Kinder 7,00 EUR

Dienstag, 26. August 2014

Tagesfahrt nach Juist  
Norderney ab 9.30 h | an 15.00 h  
Erwachsene 20,00 EUR | Kinder 10,00 EUR



Fahrplanänderungen vorbehalten  
www.cassen-tours.de

## Was liegt an?

### Samstag, 23. August

**Kurmusik:** 10.30, 16 und 20 Uhr, Warschauer Symphonie Orchester, Kurplatz  
8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)  
9.15 Uhr, Kindergottesdienst, ev. Genezareth-Kapelle, Benekestraße  
15 Uhr, Schuppentag – Ausstellung historischer Rettungsgeräte, Ruder-

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

## Sailors & Brides



Modische Outdoorjacken

## AUSVERKAUF!

60%

50%  
70%



WEGEN  
GESCHÄFTSAUFGABE  
LADENEINRICHTUNG  
UND FIGUREN

Adolfsreihe 6-7/Am Kurplatz  
26548 Norderney  
Tel.: 04932/9914311



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

## Was liegt an?

rettungsboot „Fürst Bismarck“ von 1893, Rettungsbootschuppen (Weststrand)

15 Uhr, Die große Antenne Niedersachsen Party mit Wenke Weber aus der Moin-Show und Crazy Olli sowie Stargast Dante Thomas, Januskopf (Eventfläche)

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum: Beste Freunde, Schmiedestr. 1a (5€)

17-18 Uhr, Gesprächs- und Beichtgelegenheit, Pfarrkirche St. Ludgerus

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, kath. Kirche Stella Maris

19.30 Uhr, Konzert „Listen-Lüstern-Lauschen“: Lea Morris, Gemeindehaus/Gartenstraße 20 (10 €/VVK 8€ im Reisebüro Norderney a. Kurplatz)

Kino: 15.30 Uhr, Planes 2 – Immer im Einsatz (3D), 19 Uhr, Planet der Affen – Revolution (3D), 21.15 Uhr, 22 Jump Street

### Sonntag, 17. August

Kurmusik: 11.15, 16 und 20 Uhr, Warschauer Symphonie Orchester, Kurplatz

8.30 Uhr, Waldgottesdienst, Napoleonschanze (Nicht bei Regen!)

10 Uhr, Gottesdienst, ev. Inselkirche, Kirchstraße

10 Uhr, Open-Air-Familiengottesdienst im Seeklinik-Park (bei Regen in der ev. Genezareth-Kapelle, Benekestraße)

10 + 11.30 Uhr, Eucharistiefeier, kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr. 2

11 Uhr, Museumsfest: Freier Eintritt – Sonderausstellung „Bernstein-Gold des Meeres“ – Führungen – Vorträge – Modenschau – Bücherflohmarkt – Tombola – Kinderanimation – Musikgruppen (Sealords, Döntje Singers, Querbeet) Kaffee und Kuchen – Matjes – Grillstand und Getränke, Bademuseum (Altes Freibad)

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum: Piratten, Schmiedestr. 1a (5€)

19.30 Uhr, Konzert: Lea Morris, Norderneyer Brauhaus, Damenpfad 5

20 Uhr, Dia-Show: Wolkenweltreise, Conversationshaus (8 €)

Kino: 15.30 Uhr, Planes 2 – Immer im Einsatz (3D), 19 Uhr, Planet der Affen – Revolution (3D), 21.15 Uhr, 22 Jump Street

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr SpaBad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags)

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags)

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn

Sa. Jugendzentrum im Haus der Begegnung, 15 bis 22 Uhr

Nationalpark-Container am Hafen, 13 bis 18 Uhr, Anmeldung zu den Veranstaltungen unter Tel. 01575-7702404

## Oldtimer-Korso auf Norderney

Norderney – Gut 40 Oldtimer werden am Sonntag auf Norderney erwartet. Anlass des Treffens ist das 30-jährige Bestehen des Ostfriesischen Oldtimer-Clubs und die offizielle Eröffnung der neuen Halle für die Busse des Tjaden Nahverkehrs GmbH im Gewerbegebiet.

Etwa 30 der 45 Oldtimer stammen vom Festland und reisen am Sonntagmorgen an. Gegen 10 Uhr werden die Oldtimer-Freunde vom Festland auf Norderney erwartet. Ab 11.45 Uhr formiert sich dann der Korso, an dem auch die Norderneyer Oldtimer teilnehmen.

Der Korso führt unter anderem über die Hafensstraße,

den Damenpfad, die Moltkestraße, die Jann-Berghausstraße, die Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße und die Nordhelmstraße in Richtung Inselosten.

Vom letzten Parkplatz aus geht es dann über die Oase und die Weiße Düne ins Gewerbegebiet. An der Halle Tjaden werden die Oldtimer zwischen 12.45 Uhr und 13.15 Uhr erwartet. Hier besteht für alle Interessierten Gelegenheit, die Fahrzeuge zu besichtigen. Die vertretenen Autotypen reichen von der berühmten BMW Isetta bis zum Cadillac. Mit der 17.15 Uhr-Fähre werden die Oldtimer-Freunde vom Festland die Insel wieder verlassen.

Anzeigen


 **Fischrestaurant Störtebecker**  
Schau mal rein & bleib!  
Am Haus der Insel · Tel. 93 58 77

**Beauty Treff · K. Marcks**  
Kosmetik, Massagen, Lymphdrainage,  
Basische Behandlungen  
Tannenstraße 3 – Tel. 04932 / 99 12 64

**Wir sind da!**  
**Summer Sale**  
**50%**  
  
**Kiki Junior**  
Norderney  
Bismarckstr. 7 · Tel. 04932 - 991 536 2

**Für jede Tageszeit eine italienische Spezialität**

- Frühstück 9.30-11.30 Uhr
- Warme Küche ab 11.30 Uhr
- Kaffee & Kuchen
- Eis aus eigener Produktion
- Familienfreundlich

  
Poststraße 9 • Tel. 1051

**IMMOBILIENSUCHE**  
Wir kaufen Immobilien  
schnell und gerne vertraulich  
Angebote an 0151 - 52 41 84 96

**Die Inselrundfahrt**  
auf Norderney  
Täglich 11:30 h und 14:30 h  
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)  
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

**RESTAURANT ATHEN**  
MO. - SO. VON 17 UHR - 22 UHR  
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
Tel. 0151 - 405 15 499  
www.tu-casa-immobilien.de

## Sanddorn-Sprizz als (Geschenk-) Set



**Sanddorn-Secco**  
**Sanddorn-Limoncello**  
**Sanddorn-Limo**  
& Rezept **Für € 19,90**



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
in der Friedrichstraße 28  
www.sanddorn-stuebchen.de

neue "Wohlfühl"-Hosen, Westen  
Ringel-Sweats und Shirts finden Sie bei uns!  
**bürges laden**  
Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

**Meeresküche & Meeresimbiss**  
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen  
  
**Wir machen Meeresküche für Meeresgenießer**  
Winterstraße 12

**KIM NAILS** Fußpflege · Maniküre · Massage  
Design · Permanent Make-up  
gegenüber Haus der Insel  
Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

**SUNFLAIR**  
Bademode 2014  
**Windhorst**  
Poststraße 15

### IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber:  
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,  
Bernd Dörner, Waltraut Rass  
Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 4.500 Exemplare.**

## ASIA-STAND

Wir bieten heute:  
Sushi, gebackene  
Frühlingsrolle und  
gebratene Nudeln  
Nordstrand / Event-  
fläche Januskopf

## HOCHSEILGARTEN



Mo - Sa  
10.00 - 20.00  
So  
13.00 - 20.00  
Am Weststrand

**Alle Piloten  
zahlen die Hälfte!\***

\*gültig mit Norderney-Card

Der kleine Supermarkt  
tägl. 7:00-20:00 Uhr  
Onnen-Visser-Platz  
Feinkost de Boer

**FeWo - NEU - Maybachstr. 1**  
65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder - Tel. 0170/2141149  
www.strandmuschel-norderney.de



WITTY KNITTERS  
COLLECTIONS

FALL IN  
LOVE WITH  
OUR WITTY  
FRIENDS!



DIE SCHÖNSTEN HW14  
KOLLEKTIONEN SIND  
JETZT DA!



Adolfsreihe 8, direkt neben  
dem Kurplatz auf Norderney!



++ Norderney kurz notiert ++ Norderney kurz notiert ++

### \* - Museumsfest

Führungen, Vorträge, Vorführungen uns vieles mehr steht auf dem Programm des Museumsfestes am morgigen Sonntag im Museum Nordseeheilbad Norderney (Bademuseum). Auch an die Kinder wurde dabei gedacht. Unterhalb des Museums, im Argonnerwäldchen, wird Ponyreiten angeboten. Norderneyer Schülerinnen und Schüler bieten Geschicklichkeits- und Bewegungsspiele an. Beginn: 11 Uhr.

### \* - Tag der offenen Tür

Der Neubau für die im August 2013 abgebrannte Bus-

halle im Gewerbegebiet wird am Sonntag der Öffentlichkeit vorgestellt. Von 12 bis 17 Uhr gibt es Programm und Kulinarik.

### \* - Konzert an zwei Tagen

Die Singer-Songwriterin Lea Morris tritt an zwei Tagen auf. Heute Abend spielt die Amerikanerin im Rahmen der Reihe „Listen-Lüstern-Lauschen“ im Gemeindehaus in der Gartenstraße (Eintritt 10 €). Am Sonntagabend ist sie noch einmal im Norderneyer Brauhaus zu erleben. Dort wird eine Spendenbox herübergereicht und die Gage gesammelt.

Anzeigen

**solaro-ne tec**  
ELEKTRO-FACHBETRIEB

**Ihr Partner für  
Elektroinstallation & Kundendienst**

Tel. 04932 / 469 · Mobil: 0177 8895577  
www.solaro-ney.de

**Frühstücksbuffet  
Samstag & Sonntag  
9.00 bis 12.00 Uhr**

*Café am Kamin*  
Tel. 04932 - 934 54 222

**CAMPIONE**  
MARITIME LIFE-STYLE FASHION

Strandstraße 1

Durchgehend warme Küche  
**Hausgebackene  
Kuchen & Torten** Auch zum  
Mitnehmen

Restaurant-Café  
**Mathilde am Meer im Hotel Pique**  
am Weststrand (Di. Ruhet.)

**HAUS DER Mode**  
Gartenstraße 58 - Tel. 1676  
**Attraktive Mode bis 48**

**SPORTALM** **AIRFIELD**  
KITZBÜHEL

MARGITTES

**Hafen treff**  
PIZZA RESTAURANT CAFE BAR

**Pizza, Fleisch & Meer**  
Direkt am Fähranleger  
Geöffnet: täglich 9.00 - 21.30 Uhr  
Lieferzeiten: täglich 16.30 - 21.00 Uhr,  
außer Dienstags

☎ 04932-483 · www.norderney-pizza.de

**Kindermode  
Kunterbunt** *sigikid*  
Jann-Berghaus-Str.20 *children's wear*

**Super reduziert!** *Steiff*

Mützen mit Stern ab 7 €

# Deckena

Wurst & Schinken Manufaktur

## SPEISEPLAN

MONTAG bis SAMSTAG  
25. August - 30. August

25/08  
Spaghetti Bolognese  
Wirsingintopf mit Mett  
\*4.90 €  
\*3.90 €

26/08  
Chili con Carne \*3.90 €  
Puten-Curryrahm-  
geschnetzeltes mit  
Gemüse-Reis \*5.90 €  
**„Veggie-Special“**  
Gemüsebolognese mit Nudeln  
und kl. Salat \*4.90 €

27/08  
Rindergulasch mit  
Kohlrabi-Gemüse und  
Salzkartoffeln \*6.50 €  
Hühnersuppe mit ordent-  
lich was drin \*3.90 €

28/08  
2 Kalbsbratwürstchen m.  
Sauerkraut und Kartoffel-  
püree \*5.90 €  
Herzh. Mettwurstentopf  
mit Gemüse \*3.90 €  
**„Veggie-Special“**  
Gemüserisotto mit Weißwein  
und Parmesan \*4.90 €

29/08  
Königsberger Klopse  
mit Kapernsauce, dazu  
Salzkartoffeln und  
Rote Beete \*5.90 €  
Deckenas Gulasch-  
suppe \*3.90 €

30/08  
Deckenas Erbsen-  
suppe mit Fleisch  
und Wurst \*3.90 €

\*alles Mitnahmepreise inkl. 7% MwSt

**Strandstraße 20 Tel. 86 96 36**  
**Friedrichstr. 16 Tel. 99 06 3**  
**Gewerbegebiet 54 Tel.: 911231**  
www.inselmanufaktur.de

So schmeckt Feinkostfriesland...

## Leckeres Bauern-Bufferl!

Alles vom Schwein.

**Sonntag, 24. August 2014**  
18.00 bis 20.30 Uhr

Haxe, Eisbein, Nackensteak, Schinken,  
Leber, Mett, Spareribs, Salate u.v.m.

**Preis pro Person € 16,90**

**Am 29.8. Fisch-Bufferl € 19,90**

Wir bitten um Tischreservierung

**HOTEL  
RESTAURANT  
ENNEN**  
Familie Ennen  
Luisenstraße 16  
26548 Norderney  
Tel. (04932) 91 50  
Tel. (04932) 8 21 10  
www.hotel-ennen.de  
hotel-ennen@t-online.de

*Norderneyer Einzelhandelsgeschäft*  
*sucht zu sofort oder später*  
*eine(n) freundliche(n), aufgeschlossene(n)*  
*Mitarbeiter(in)*  
*für den Verkauf in Festanstellung*  
*Chiffre 760*



**18 x 5 = 90**

**STATT  
FEIN** FRISEURE

Neue Volumenwelle  
**Beachwaves**

absolut natürlich und schonend  
in 60 Minuten

mo. 9-16 | di./do./fr. 9-19 | mi. 9-18 | sa. 9-15

Poststr. 10 (Passage Müller)  
Tel.: 04932 840399 oder 840344

**Bierstube Aalkuhle**

DIE BIER-BAR AM YACHTHAFEN · MIT NEUER TERRASSE

Täglich ab 11 Uhr · Tel 991 991

**Montag Ruhetag**

Jeden Dienstag ab 18 Uhr

**SPARERIBS VOM GRILL**

(bei schönem Wetter)

sky

sky

**SCHICK & SCHÖN**  
www.kosmetikinstitut-norderney.de  
Massagen, Kosmetikbehandlungen,  
Maniküre, Pediküre u.v.m.  
Bülöwallsee 8, Tel. 04932 - 868 99 00

# EINLADUNG

*Lernen Sie das galvanische Wunder kennen*  
*Revolutionäres Lifting-Verfahren ohne OP*

**25. August 2014**

bei Barbara Laska  
Nail Art Nagelstudio

## PERMANENT-MAKE-UP

von Meisterhand auf Norderney

*Beatrix Esser kommt mit ihrer Assistentin und bringt  
Ihnen ein tolles Angebot mit:*

Sie bringen eine neue Permanent-Make-up Kundin und bekommen  
dafür Ihr Wunsch-Permanent-Make-up für die Hälfte,  
die Kundin erhält 10%.

**Wann:** 25. August 2014  
ab 12 Uhr

**Wo:** Barbara Laska  
Nail Art Nagelstudio  
Südstraße 30  
26548 Norderney

**Na, ist das was?**

Dann besuchen Sie uns doch  
einfach an diesem Tag.

**Telefonische Anmeldung unter  
0221 - 64 25 82**



*Mabea*

PERMANENT-MAKE-UP

Beatrix Esser, Siegerin der I. Internationalen  
DFP-Meisterschaft für Permanent-Make-up.

www.mabea.com

Zur Ergänzung unseres Teams im Haus *Klipper*  
suchen wir ab sofort in *Teil-/Vollzeit* oder  
auf **450 € Basis** eine

**Küchenhilfe (w/m)**

für den Einsatz in der Spülküche / Mahlzeitenvorbereitung.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:** Haus *Klipper* Norderney  
Michael Kemke · Jann-Berghaus-Str. 40 · 26548 Norderney  
hausleitung@klipper-norderney.de



**LandTours** TÄGLICH  
SEGWAY TOUREN geführte  
Inseltour  
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

**Tartufulo** Fleisch,  
Fisch &  
Das Kartoffelhaus der Insel Vegetarisches  
J.-Berghaus-Str. 55 · Mo. Ruhetag · ☎ 3614

**Ulla Popken** Mode ab Gr. 42  
Am Denkmal / Herrenpfad · T. 868 98 52

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin  
Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

## Fachgerecht vom Raumausstatter:

- ✿ Aufarbeitung und Neubezug  
sämtlicher Polstermöbel
- ✿ Neuanfertigung von  
Polstermöbeln
- ✿ Gardinen und Dekorationen
- ✿ Sonnenschutzanlagen
- ✿ Bodenbeläge und  
Teppichböden



Raumausstatter  
Handwerk  
**Rbruns**  
Meisterbetrieb

G 26670 Remels  
m Ostertorstraße 37  
b Tel. 0 49 56 / 6 77  
H

www.raumausstatter-bruns.de